



Bruxelles, 4.10.2022
COM(2022) 503 final

ANNEXES 1 to 3

ALLEGATI

della

proposta di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

**relativo a misure commerciali eccezionali applicabili ai paesi e territori che partecipano
o sono legati al processo di stabilizzazione e di associazione (codificazione)**

ALLEGATO I
RELATIVO AI CONTINGENTI TARIFFARI DI CUI ALL'ARTICOLO 3,
PARAGRAFO 1

Fatte salve le regole per l'interpretazione della nomenclatura combinata, il testo della designazione delle merci ha soltanto valore indicativo in quanto il regime preferenziale è determinato, nel quadro del presente allegato, dall'applicazione dei codici NC. Quando davanti al codice NC figura «ex», il regime preferenziale è determinato dalla combinazione del codice NC e della designazione corrispondente.

Numero d'ordine	Codice NC	Designazione	Volume del contingente per anno ¹	Parti beneficiarie	Aliquota del dazio
09.1530	ex 22042194 ex 22042195 ex 22042196 ex 22042197 ex 22042198 ex 22042293 ex 22042294 ex 22042295 ex 22042993 ex 22042994	Vini di uve fresche, con titolo alcolometrico effettivo inferiore o uguale a 15 % vol, diversi dai vini spumanti	30 000 hl	Albania ² , Bosnia-Erzegovina ³ , Kosovo ⁴ , Montenegro ⁵ , Macedonia del Nord ⁶ , Serbia ⁷ .	Esenzione

¹ Un volume globale per contingente tariffario accessibile per le importazioni originarie delle parti beneficiarie.

² L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari dell'Albania è subordinato al previo esaurimento del contingente tariffario individuale previsto dal protocollo sul vino concluso con l'Albania. Tale contingente tariffario individuale è aperto in forza degli ordini n. 09.1512 e n. 09.1513.

³ L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari della Bosnia-Erzegovina è subordinato al previo esaurimento di entrambi i contingenti tariffari individuali previsti dal protocollo sul vino concluso con la Bosnia-Erzegovina. Tali contingenti tariffari individuali sono aperti in forza degli ordini n. 09.1528 e n. 09.1529.

⁴ L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari del Kosovo è subordinato al previo esaurimento di entrambi i contingenti tariffari individuali previsti dal protocollo sul vino concluso con il Kosovo. Tali contingenti tariffari individuali sono aperti in forza degli ordini n. 09.1570 e n. 09.1572.

⁵ L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari del Montenegro, nella misura in cui esso riguarda i prodotti di cui al codice NC 2204 21, è subordinato al previo esaurimento del contingente tariffario individuale previsto dal protocollo sul vino concluso con il Montenegro. Tale contingente tariffario individuale è aperto in forza dell'ordine n. 09.1514.

⁶ L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari della Macedonia del Nord è subordinato al previo esaurimento di entrambi i contingenti tariffari individuali previsti dal protocollo aggiuntivo sul vino concluso con la Macedonia del Nord. Tali contingenti tariffari individuali sono aperti in forza degli ordini n. 09.1558 e n. 09.1559.

⁷ L'accesso al contingente tariffario globale per i vini originari della Serbia è subordinato al previo esaurimento di entrambi i contingenti tariffari individuali previsti dal protocollo sul vino concluso con la Serbia. Tali contingenti tariffari individuali sono aperti in forza degli ordini n. 09.1526 e n. 09.1527.

	ex 22042995				
--	-------------	--	--	--	--



ALLEGATO II

Regolamento abrogato ed elenco delle modifiche successive

Regolamento (CE) n. 1215/2009
del Consiglio
(GU L 328 del 15.12.2009, pag. 1)

Regolamento (UE) n. 1336/2011
del Parlamento europeo e del Consiglio
(GU L 347 del 30.12.2011, pag. 1)

Regolamento (UE) n. 517/2013
del Consiglio
(GU L 158 del 10.6.2013, pag. 1)

Solo articolo 1, paragrafo 1,
lettera n), quinto trattino, e
punto 16.5 dell'allegato

Regolamento (UE) n. 1202/2013
del Parlamento europeo e del Consiglio
(GU L 321 del 30.11.2013, pag. 1)

Regolamento (UE) 2015/2423
del Parlamento europeo e del Consiglio
(GU L 341 del 24.12.2015, pag. 18)

Regolamento delegato (UE) 2017/1464
della Commissione
(GU L 209 del 12.8.2017, pag. 1)

Regolamento (UE) 2020/2172
del Parlamento europeo e del Consiglio
(GU L 432 del 21.12.2020, pag. 7)

ALLEGATO III

TAVOLA DI CONCORDANZA

Regolamento (CE) n. 1215/2009	Presente regolamento
Articoli 1 e 2	Articoli 1 e 2
Articolo 3, paragrafo 1	Articolo 3, paragrafo 1
Articolo 3, paragrafo 4	Articolo 3, paragrafo 2
Articolo 5	Articolo 4
Articolo 6	Articolo 5
Articolo 7	Articolo 6
Articolo 7 <i>bis</i> , paragrafi 1, 2 e 3	Articolo 7, paragrafi 1, 2 e 3
–	Articolo 7, paragrafo 4
Articolo 7 <i>bis</i> , paragrafo 4	Articolo 7, paragrafo 5
Articolo 7 <i>bis</i> , paragrafo 5	Articolo 7, paragrafo 6
Articolo 8, paragrafi 1 e 2	Articolo 8, paragrafi 1 e 2
Articolo 8, paragrafo 4	Articolo 8, paragrafo 3
Articolo 9	Articolo 9
Articolo 10, paragrafo 1	Articolo 10, paragrafo 1
Articolo 10, paragrafo 3	Articolo 10, paragrafo 2
Articoli 11 e 12	Articoli 11 e 12
Allegato I	Allegato I
Allegato III	–
Allegato IV	–
–	Allegato II
–	Allegato III